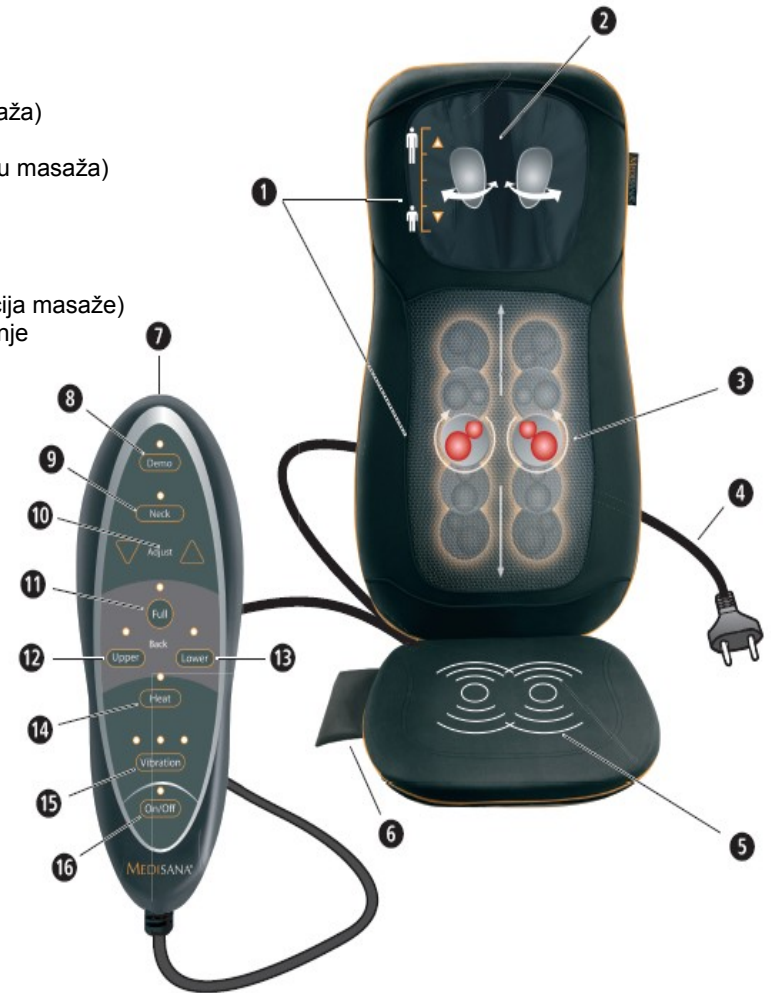


**Delovi:**

1. Trake za pričvršćivanje (sa zadnje strane)
2. Dve prilagodljive masažne glave za vrat / ramena (šijacu masaža) sa navlakom koja se može skinuti
3. Dve trodimenzionalne oscilirajuće duple masažne glave (šijacu masaža)
4. Utikač sa kablom
5. Dva masažna motora (vibraciona masaža)
6. Džep za daljinski upravljač
7. Daljinski upravljač
8. Dugme DEMO sa LED indikatorom (za pokazivanje svih funkcija masaže)
9. Dugme NECK sa LED indikatorom (za uključivanje / isključivanje masaže vrata / ramena)
10. Dugmad ADJUST ▼ ▲ (za podešavanje visine masažnih glava za vrat)
11. Dugme FULL sa LED indikatorom (za uključivanje / isključivanje masaže celih leđa)
12. Dugme UPPER sa LED indikatorom (za uključivanje / isključivanje masaže gornjeg dela leđa)
13. Dugme LOWER sa LED indikatorom (za uključivanje / isključivanje masaže donjeg dela leđa)
14. Dugme HEAT sa LED indikatorom (za uključivanje / isključivanje funkcije grejanja)
15. Dugme VIBRATION sa 3 LED indikatora (za uključivanje / isključivanje i podešavanje 3 nivoa intenziteta: nizak, srednji ili visok)
16. Dugme ON/OFF sa LED indikatorom (za uključivanje / isključivanje masažera)



Pre upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu, a pogotovo deo sa sigurnosnim uputstvima i čuvajte uputstvo za upotrebu. Ukoliko nekome poklonite ovaj proizvod, obavezno mu dajte i uputstvo.



**SIMBOLI**



Ovo uputstvo za upotrebu je za šiacu masažer MCA. Ovo uputstvo sadrži važne informacije o korišćenju. Pažljivo pročitajte uputstvo, da ne bi došlo do povrede ili štete na uređaju.



**UPOZORENJE** Ovaj simbol upozorava na mogućnost povrede korisnika ukoliko se ne pridržavate uputstva.




**OPREZ** Ovaj simbol upozorava na mogućnost nastanka štete na uređaju.



**OBAVEŠTENJE** Ovaj simbol označava dodatne korisne informacije vezane za upotrebu.



II kategorija zaštite **LOT** Broj lota  Oznaka proizvođača



**SIGURNOSNA UPUTSTVA**

**Uputstva vezana za uključivanje u struju**

- Pre nego što uključite masažer u struju proverite da li je uređaj isključen i da li su voltaža mreže i dozvoljena voltaža za korišćenje proizvoda iste.
- Kabl uključite u struju samo ako je masažer isključen.
- Masažer i kabl držite dalje od toplote i toplih površina, vlage i tečnosti. Ne dodirujete utikač ili prekidač za uključivanje mokrim ili vlažnim rukama ili ako stojite u vodi.
- Nikada ne dodirujte masažer ako je upao u vodu. Isključite ga odmah iz struje.
- Odmah nakon upotrebe isključite masažer iz struje.
- Nikada ne vucite kabl da biste isključili masažer, već izvucite utikač iz struje.
- Nikad nemojte nositi, vući ili okretati masažer za kabl.
- Vodite računa da kabl nije tako postavljen da neko može da se saplete. Kabl ne sme biti uvrnut, zaglavljen ili upleten.

**Uputstva vezana za specifične grupe ljudi**

- Masažer nije dizajniran za korišćenje kod osoba sa ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima (uključujući i decu), kao i osobe koje nemaju dovoljno iskustva i / ili znanja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost, ili ako su obučene za korišćenje uređaja.
- Ako deca koriste masažer uvek moraju biti pod nadzorom odrasle osobe, kako ne bi koristila masažer za igranje.
- Ne koristite masažer kao dodatak ili da biste zamenili terapiju koju Vam je lekar prepisao. Hronične bolesti i simptomi se mogu u tom slučaju pogoršati.

**Šiacu masažer MCA ne treba da koristite ili se pre upotrebe konsultujete sa lekarom ako:**

- ste u drugom stanju,
- koristite pacemaker, imate veštačke zglobove ili elektronske implante,
- patite od sledećih bolesti: problemi sa cirkulacijom, dijabetes, tromboza, oboljenja vena, otvorenih rana, modrica, oštećene kože, upale vena.
- Ukoliko osetite bilo kakvu bol ili neprijatnost tokom masaže, odmah prestanite sa korišćenjem i konsultujete se sa Vašim lekarom.

- Ukoliko je uređaj uključen u struju nikada ga ne ostavljajte bez nadzora.
- Vodite računa kada koristite grejač. Nemojte koristiti ukoliko imate problema sa cirkulacijom ili na delovima tela koji nisu osetljivi na toplotu. Može doći do opekotina!
- Površina masažera je topla. Osobe koje nisu osetljivi na toplotu treba da budu oprezne prilikom korišćenja.
- Ukoliko imate bilo kakvih pitanja vezanih za terapijsku primenu šijacu masažera konsultujte se sa Vašim lekarom.
- Ukoliko imate neobjašnjive bolove, ako primite terapiju i / ili koristite medicinska pomagala, konsultujte se sa Vašim lekarom pre korišćenja.
- Masažer koristiti preko odeće.

#### Korišćenje masažera je zabranjeno kod:

- dece
- životinja
- kada spavate
- u automobilu
- kada ste koristili supstance koje usporavaju vreme reagovanja (npr. lekovi protiv bolova, alkohol)



#### Pre upotrebe masažera



1. Obe transportne blokade koja se nalazi sa zadnje strane naslona masažera u podnožju i na vrhu **moraju se skinuti pre prve upotrebe.**

Okrenite šraf u smeru suprotnom od smera kazaljke na satu koristeći ključ koji ste dobili u pakovanju i izvadite ga iz ležišta.



2. Šraf bacite na za to predviđen način. Ni u kom slučaju nemojte vraćati šraf nazad u ležište zato što to može oštetiti masažer.

- Uvek pažljivo pregledajte kabl, upravljač i masažer pre upotrebe. Ukoliko primetite bilo kakva oštećenja ne pokušavajte da ga koristite.
- Ne koristite masažer ukoliko primetite vidljiva oštećenja na masažeru i kابلu, ako masažer ne radi kako treba ili su sedišta ili upravljač pali na pod ili se nakvasili. U slučaju bilo kakvog kvara obratite se uvozniku.
- Rajsferšlus za pričvršćivanje koji se nalazi sa zadnje strane masažera se ne sme otvarati. On se tu nalazi zbog potreba u proizvodnji.

#### Korišćenje masažera

- Masažer koristite samo za to predviđenu namenu kao što je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- Korišćenje masažera za bilo koju drugu namenu poništava garanciju.
- Nikada ne ostavljajte uključen masažer bez nadzora.
- **Maksimalno vreme korišćenja po jednom tretmanu je 15 minuta. Ostavite masažer da se ohladi najmanje 15 minuta pre nego što ga ponovo koristite.**
- Vodite računa da masažer ne dođe u kontakt sa šiljatim i oštrim predmetima.
- Ne stavljajte masažer blizu električnog šporeta ili nekog drugog izvora toplote.
- Nemojte koristiti masažer ukoliko je presavijen ili zgužvan.
- Nikada nemojte koristiti masažer ispod pokrivača, kao što su čebad ili jastuci.
- Masažer koristite samo u uspravnom položaju, nemojte ga prostirati ravno na pod.
- Vodite računa da se pokretni delovi sve vreme mogu nesmetano pokretati.
- Nemojte stajati ili sedeti punom težinom na pokretnim delovima masažera i nemojte stavljati objekte na masažer.

#### Važno:



Masažer je namenjen samo za kućnu upotrebu i ne sme se koristiti u komercijalne ili medicinske svrhe. Ukoliko imate bilo kakve sumnje konsultujte se sa Vašim lekarom.



Masažer koristite samo u zatvorenom prostoru.



Masažer ne koristite u vlažnim prostorijama (npr. za vreme tuširanja ili kupanja).

#### Održavanje i čišćenje

- Masažer ne zahteva održavanje.
- Masažer možete jedino sami čistiti. Ukoliko dođe do bilo kakvog kvara, ne pokušavajte sami da popravite masažer, jer u tom slučaju gubite pravo na garanciju, za sve popravke obratite se uvozniku.
- Nemojte koristiti masažer ukoliko ima vidljivih znakova oštećenja na uređaju, kابلu, ukoliko uređaj ne radi kako treba, ukoliko je masažer ili daljinski ispao ili nakvašen. Kako biste izbegli nezgode uvek sa obratite uvozniku.
- Masažer nemojte potapati u vodu ili bilo kojoj drugoj tečnosti.
- Ukoliko tečnost ipak prodre u uređaj, odmah ga isključite iz struje.
- Nemojte prati masažer.  Nemojte nositi masažer na hemijsko čišćenje.
- Navlaka koja se nalazi na masažnim glavama za masažu vrata (2) napravljena je od 100% poliestera i lako se čisti, ali je uvek skinite sa masažera pre pranja.



Navlaka koja se nalazi na masažnim glavama za masažu vrata (2) možete normalno prati na temperaturi od maksimalno 30°C. Pratite uputstvo na etiketi.

#### Hvala Vam na poverenju!

Kupovinom MEDISANA šijacu masažera MCA dobili ste kvalitetan proizvod firme MEDISANA. Ovaj masažer je namenjen za masažu vrata, leđa i butina. Kako biste osigurali najbolje rezultate i dugoročno zadovoljstvo u korišćenju MEDISANA šijacu masažera MCA preporučujemo da pažljivo pročitate sledeće uputstvo za upotrebu.

Proverite da li ste dobili kompletno pakovanje koje sadrži: šijacu masažer MCA sa upravljačem i uputstvo za upotrebu.

Pakovanje se može ponovo koristiti i može biti reciklirano. Molimo Vas da pakovanje koje ne koristite odložite pravilno. Kontaktirajte prodavca ukoliko uočite neka oštećenja prilikom otvaranja uređaja.

Važno: Ne dozvolite deci da se igraju sa zaštitnom folijom jer može doći do gušenja!

## Šta je šiacu masaža?

Šiacu je vrsta masaže prstima i jedna je od najvažnijih vrsta masaže, zajedno sa ručnom limfnom drenažom i refleksologijom. Ovaj vid fizičke terapije razvijen je u Japanu, ali potiče od tradicionalne kineske masaže. Nežno „glađenje“ i blagotvoran pritisak su tehnike koje se koriste kako bi se probudila životna snaga i podstakla da protiče kroz telo. Cilj masaže nije samo opuštanje, već i postizanje optimalnog protoka životne snage radi harmonizacije duše i tela.

## Kako radi Medisana šiacu masažer MCA?

U Medisana šiacu masažeru MCA nalazi se savremen uređaj koji omogućava izvornu šiacu masažu. Ovaj masažer ima 2 masažne glave za masažu vrata / ramena (2) i 2 trodimenzionalne rotirajuće duple masažne glave (3) za masažu tri zone tela „Gornji deo leđa“, „Donji deo leđa“ i „Cela leđa“. Masažer je i dodatno opremljen funkcijom za vibraciju u sedištu (5) koja ima 3 nivoa podešavanja, kao i funkcijom grejanja u masažnim glavama (3). Jedinstvena kombinacija intenzivne šiacu i vibracione masaže sa emitovanjem toplote čine masažu Medisana šiacu masažerom MCA delotvornom i opuštajućom. Sva podešavanja mogu se izvesti lako koristeći upravljač (7) koji je jednostavan za upotrebu.

## Upotreba

Korišćenje ovog masažera će poboljšati Vaše blagostanje nakon stresnog dana. Efekti masaže su posebno korisni kod tretiranja napetih mišića i umornih tkiva. Ovaj masažer omogućava prijatnu relaksaciju kako biste prevazišli svakodnevni stres. Masaža može doprineti Vašem blagostanju, ali je takođe i korisna u oblasi sporta i fitnesa.

## Uključivanje

- **Obe transportne blokade** koja se nalazi sa zadnje strane naslona masažera u podnožju i na vrhu **moraju se skinuti pre prve upotrebe** kao što je opisano u delu „Pre upotrebe masažera“. Dobro proučite ovaj deo uputstva i slike.
- Postavite masažer na željenu stolicu i pričvrstite ga koristeći trake za pričvršćivanje (1) koje se nalaze sa zadnje strane. Vodite računa da se masažer celom dužinom (visinom) oslanja na naslon stolice, te da je naslon stolice dovoljno visok.
- Uključite utikač (4) u struju. Vodite računa da izvor struje bude pristupačan.
- Postavite masažer MCA na stolicu i potom sedite na masažer i upoznajte se sa funkcijama.
- Udobno se smestite i sedite pravo. Vodite računa da sednete na sredinu kako bi masažne kugle (3) mogle da se kreću levo i desno duž Vašeg kičmenog stuba.

## Upravljanje masažerom

Šiacu masažer MCA ima tri funkcije za efikasnu masažu: masaža prstima (Šiacu masaža), vibraciona masaža i grejanje. Funkcija grejanja je raspoloživa samo zajedno sa šiacu masažom leđa, a za to vreme se može uključiti i masaža vrata i vibraciona masaža u sedištu. **Ne koristite masažer duže od 15 minuta u kontinuitetu.** Nakon približno 15 minuta masažer će se sam automatski isključiti. Uvek ostavite masažer da se potpuno ohladi pre nego što ga ponovo koristite.

## Za upravljanje masažerom koristite dugmiće na upravljaču (7):

Uključite masažer pritiskom na dugme ON/OFF (16). Uključuje se LED svetlo. Uređaj započinje rad u Stand by modu. Ukoliko ne pritisnete ni jedno dugme masažer će se automatski isključiti za 15 minuta.

## Dugme DEMO (8) – sve funkcije masaže (vrat i leđa)

Demo funkciju možete aktivirati i ako pritisnete i ako prethodno ne pritisnete dugme ON / OFF (16). Pritisnite dugme DEMO (8) i uređaj će se automatski uključiti i početi sa prikazivanjem različitih funkcija. Masažu će početi masažom vrata / ramena a zatim masažom celih leđa. Rotirajuće masažne glave (3) se pomeraju od dna naslona (početna pozicija) do krajnje gornje pozicije; rotirajuće masažne glave za masažu vrata (2) se pomeraju ka spolja. Simultano se uključuje i funkcija grejanja i vibraciona masaža u sedištu, a intenzitet vibracije je podešen na najniži nivo. Nakon toga ceo program će biti prikazan samo sa obrnutim smerom rotacije i intenzitetom vibracije podešenim na srednji nivo. Na kraju će biti prikazana vibraciona masaža u sedištu sa najjačim intenzitetom. Uređaj će prestati sa radom kada sve funkcije budu prikazane.

## NECK dugme (9) - Masaže vrata i ramena

Uključite uređaj pritiskom na dugme ON/OFF (16). NECK dugme (9) je namenjeno za dvosmernu masažu gnječenjem vrata / ramena. Pritisnite ovo dugme jednom, leva masažna glava (2) „gnječi“ u smeru kazaljke na satu, a desna masažna glava (2) „gnječi“ u smeru suprotnom od kazaljke na satu. Kada ponovo pritisnete dugme (9) promeniće se smer rotacije. Kada treći put pritisnete dugme (9) masaža vrata će se isključiti.

## Dugmad ADJUST ▼▲(10) - aktiviranje visine masaže vrata

Aktivirajte masažu vrata pritiskom na dugme (9). Koristeći dugmad ▼▲ (10) podesite visinu masažnih kugli (2). Pritisnite i držite pritisnuto dugme ▼ ili ▲ dok ne podesite željenu poziciju.

## Dugmad (11), (12) i (13) - masaža leđa

Uključite uređaj pritiskom na dugme ON/OFF (16). Izaberite region leđa koji želite da masirate koristeći dugme (11), (12) ili (13).

## Dugme FULL (11) (cela leđa)

Šiacu masažne glave (3) se kreću iz pozicije „Park“ koja se nalazi na donjem delu naslona masažera (donji deo leđa), ka gore, do područja ramena, masirajući leđa kružnim pokretima. Kada kugle dođu do krajnje (gornje) pozicije počinju se rotirati u suprotnom smeru. Masažne glave se zatim spuštaju ka dole prema donjem delu leđa, kada masažne kugle opet menjaju smer rotacije i kreću na gore duž leđa do ramena.

## UPPER dugme (12) (gornji deo leđa)

Šiacu masažne glave (3) se kreću gore-dole u području gornje polovine leđa kružnim pokretima. Kada kugle dođu do krajnje pozicije počinju se kretati u suprotnom smeru.

## LOWER dugme (13) (donji deo leđa)

Šiacu masažne glave (3) se kreću gore-dole u području donje polovine leđa kružnim pokretima. Kada kugle dođu do krajnje pozicije počinju se kretati u suprotnom smeru.

## HEAT dugme (14) - grejanje

Funkcija grejanja se može bilo kada uključiti zajedno sa šijacu masažom, tokom koje se takođe može uključiti i vibraciona masaža. Pritisnite dugme HEAT (14) da biste aktivirali ovu funkciju, LED indikator na daljinskom upravljaču i masažne glave će crveno zasvetleti. Toplota se emituje kroz masažne glave (3). Ponovo pritisnite dugme HEAT (14) da biste isključili ovu funkciju; crveno svetlo na LED indikatoru na daljinskom upravljaču i masažne glave će se isključiti.

## VIBRATION dugme (15) – vibraciona masaža

U svakom momentu možete pojačati efekte šijacu masaže vibracionom masažom gornjeg dela Vaših butina pritiskom na dugme VIBRATION (15). Vibraciona masaža gornjeg dela butina se može i posebno koristiti. Uključite uređaj pritiskom na dugme ON/OFF (16). Pritisnite dugme za vibracionu masažu (15). LED indikator sa leve strane i oba motora za vibracionu masažu (4) će se uključiti. Rad započinje blagom masažom. Ponovo pritisnite dugme (15) i intenzitet masaže će se pojačati (srednji intenzitet masaže). LED indikator u sredini će se uključiti. Pritisnite dugme (15) treći put i intenzitet masaže će se pojačati (najviši intenzitet masaže). LED indikator sa desne strane će se uključiti. Nakon što dugme (15) pritisnete i četvrti put vibraciona masaža i LED indikator će biti isključeni.

**Nemojte koristiti masažer duže od 15 minuta i a zatim ga ostavite da se ohladi.** Korišćenje masažera duže od 15 minuta može previše stimulirati mišiće i umesto relaksacije izazvati napetost.

Masažu možete prekinuti u bilo kom momentu pritiskom na dugme ON/OFF (16).

Nakon svake upotrebe isključite masažer pritiskom na dugme ON/OFF (16) i kabl (4) isključite iz struje. Uvek čuvajte daljinski upravljač (7) u njegovoj torbici (6).

## Isključivanje masažera

Pritisnite dugme ON/OFF (16). LED indikator će početi da treperi i masažne glave će se vratiti nazad u poziciju „Park“ i tada će se LED indikator isključiti. Ako pritisnete dugme ON/OFF (16) dok je neka od funkcija uključena, vibracioni motori u sedištu i masažne glave za masažu vrata, kao i funkcija grejanja će odmah prestati sa radom. Prvo se masažne glave u naslonu spuštaju u poziciju „Park“. U međuvremenu LED indikator treperi a zatim se isključuje.

## Čišćenje i održavanje

- Pre nego što počnete sa čišćenjem isključite masažer i izvucite utikač iz struje. Pustite masažer da se dobro ohladi.
- Masažer možete čistiti samo mekanom blago navlaženom krpom i blagim deterdžentom (npr. sapunicom). Ni u kom slučaju nemojte koristiti agresivne deterdžente, oštre četke, razređivač, benzin ili alkohol. Istrljajte masažer suvom čistom krpom dok ga ne osušite.
- Kada čistite masažer nikada ga nemojte uranjati u vodu i vodite računa da voda ne prođe u uređaj.
- Kada perete navlaku na masažnim glavama za vrat (2) otvorite rajsferšlus koji se nalazi skroz oko njih. Perite navlaku normalno na temperaturi od maksimalno 30°C i pratite uputstvo na etiketi.
- Sačekajte da se masažer potpuno osuši pre nego što ga ponovo koristite.
- Razmrsite kabl ako se zapetlja.
- Masažer bi bilo idealno da čuvate u njegovoj originalnoj kutiji na čistom i suvom mestu.

## Odlaganje:

Ovaj proizvod ne može se baciti sa smećem iz domaćinstva. Svi korisnici moraju električne ili elektronske uređaje (bez obzira da li sadrže ili ne toksične supstance) baciti na za to predviđena mesta.

Kontaktirajte komunalnu službu ili ovlašćenog distributera radi dobijanja informacija o odlaganju.



## Specifikacija

MODEL	Medisana šijacu masažer MCA
IZVOR STRUJE	220V - 240V ~ 50 – 60Hz
POTROŠNJA STRUJE	oko 40 W
VREME KORIŠĆENJA	max 15 minuta
USLOVI KORIŠĆENJA	samo u suvim prostorijama
USLOVI SKLADIŠTENJA	na hladnom suvom mestu
DIMENZIJE	približno 118 x 40 x 9 cm
TEŽINA	približno 6,5 kg
DUŽINA KABLA	približno 1,8 m
ARTIKAL BROJ	88931
EAN KOD	40 15588 88931 8



Zadržavamo pravo da promenimo tehničke i dizajnerske karakteristike, kao deo našeg konstantnog procesa unapređenja proizvoda.

## GARANCIJA I USLOVI POPRAVKE

U slučaju da imate reklamaciju obratite se uvozniku ili MEDISANA AG direktno. Ako je neophodno da aparat pošaljete navedite šta nije u redu sa aparatom i priložite kopiju računa i popunjen garantni list.

### Garancija pokriva sledeće:

1. Garancija vži tri godine od datuma kupovine. U slučaju reklamacije datum kupovine mora biti potvrđen datumom na račun.
2. Nedostaci uzrokovani proizvođačkom greškom ili greškom u materijalu će biti besplatno popravljani u garantnom roku.
3. Garantni rok se ne produžava nakon izvršene reklamacije. Ovo se odnosi i na aparat i na rezervne delove.

### Ova garancija ne pokriva:

- a) Sve kvarove uzrokovane nestručnim rukovanjem (npr. ukoliko niste pažljivo pročitali uputstvo).
- b) Sve prepravke ili pokušaje popravke od strane neovlašćenih lica.
- c) Oštećenja nastala u toku transporta do kupca.
- d) Normalno trošenje i cepanje opreme ili dodatka

MEDISANA nije odgovorna za direktan ili indirektan gubitak ili štetu koju bi korišćenje ovog proizvoda moglo da izazove, čak i kada kvar podleže garanciji.

## Ovlašćeni uvoznik i distributer za Srbiju:

VANA d.o.o. Beograd, Stevana Brakusa 6, tel: 011/7544-533  
e-mail: [vanabgd@sezampro.rs](mailto:vanabgd@sezampro.rs), [www.vana.co.rs](http://www.vana.co.rs)